

CAUTION: DISCONNECT ELECTRIC CURRENT BEFORE SERVICING
 MISE EN GARDE: METTRE HORS TENSION AVANT D'EFFECTUER
 PRECAUCION: DESCONECTAR LA CORRIENTE ELECTRICA

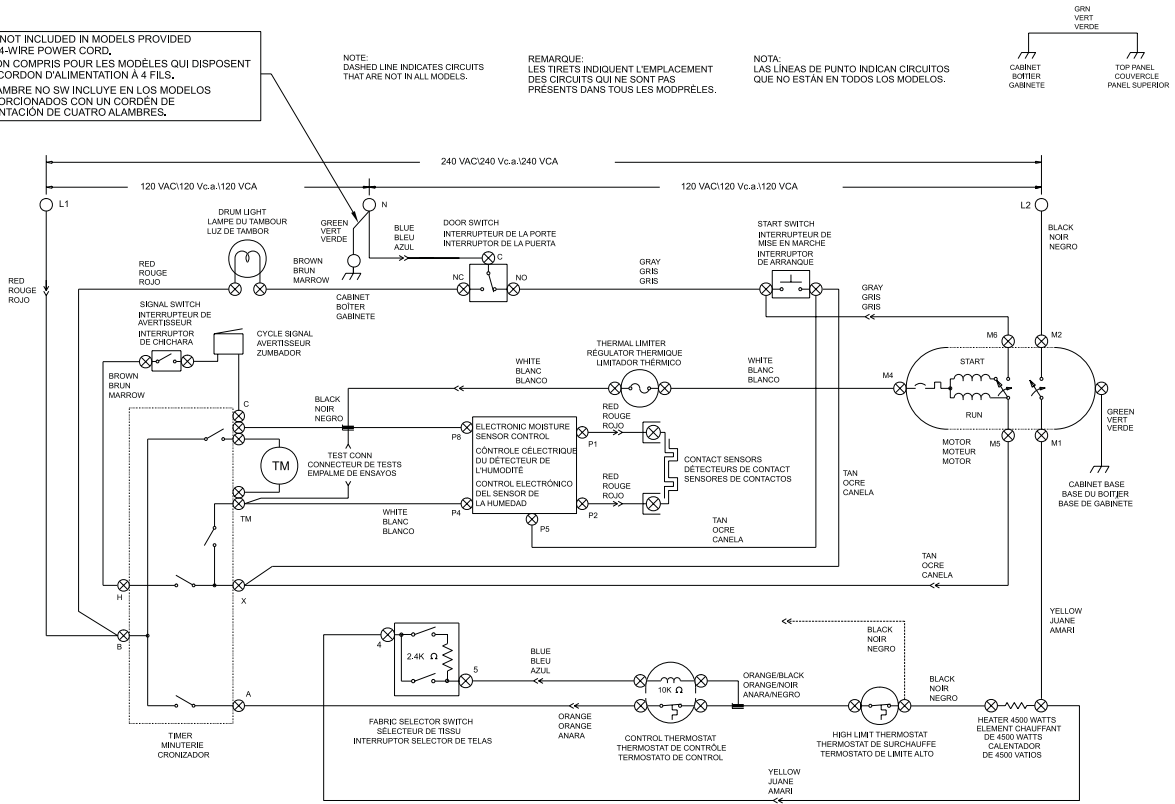
TOUTE MESURE D'ENTRETIEN,
 ANTES DE DAR SERVICIO A LA SECADORA.

WIRE NOT INCLUDED IN MODELS PROVIDED WITH 4-WIRE POWER CORD, FIL NON COMPRIS POUR LES MODELES QUI DISPOSENT D'UN CORDON D'ALIMENTATION A 4 FILS, EL ALAMBRE NO SW INCLUYE EN LOS MODELOS PROPORCIONADOS CON UN CORDEN DE ALIMENTACION DE CUATRO ALAMBRES.

NOTE: DASHED LINE INDICATES CIRCUITS THAT ARE NOT IN ALL MODELS.

REMARQUE: LES TIRETS INDICENT L'EMPLACEMENT DES CIRCUITS QUI NE SONT PAS PRESENTS DANS TOUS LES MODELES.

NOTA: LAS LINEAS DE PUNTO INDICAN CIRCUITOS QUE NO ESTAN EN TODOS LOS MODELOS.



WIRING CODES	CODES DE CÂBLAGE	CODIGOS DE ALAMBRADOS
⊗ QUICK DISCONNECT TERMINAL	BORNE À DBOURNE ÉBRANCHEMENT RAPIDE	TERMINAL DE DESCONEXION RAPIDA
⊕ CONNECTION	CONNEXION	CONEXION
⊖ NO CONNECTION	AUCUNE CONNEXION	SIN CONEXION
⚡ MOTOR SWITCH	INTERRUPTEUR DU MOTEUR	INTERRUPTEUR DEL MOTOR
⊕ SPlice	ÉPISSE	EMPALME
⚡ MOTOR PROTECTOR	PROTECTEUR DU MOTEUR	PROTECTOR DEL MOTOR
⊕ CHASSIS (CABINET) GROUND	MISE À LA TERRE DU BOMISE TIHER	PUESTA A TIERRA DEL CHASIS (GABINETE)
⊕ SCREW TERMINAL	BORNE À VIS	BORNE DE TORNILLO
⊕ HARNESS CONNECTOR TERMINAL	BORNE À CONNEXEUR DE HARNAIS	TERMINAL CONECTOR DE CONEJIONADO
⊕ INSULATED TERMINAL	BORNE OSOLEE	TERMINAL AISLADO

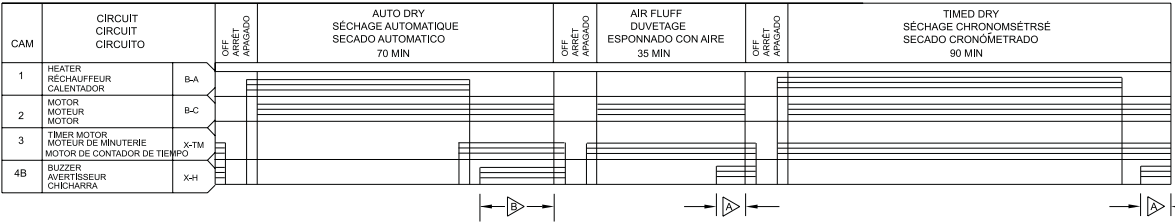
FABRIC SELECTOR SWITCH SÉLECTEUR DE TISSU INTERRUPTEUR SELECTOR DE TELAS			
FUNCTION	FONCTION	FUNCIÓN	RESISTANCE RESISTENCIA
REGULAR	RÉGULIER	REGULAR	∞
MEDIUM	MÉDIUM	MEDIA	2.4K Ω
LOW	BAS	BAJA	10 Ω MAX

NOTES:
 1. ALL WIRING MUST CONFORM TO LOCAL ELECTRICAL CODES.
 2. CONNECT DRYER TO A 30 AMP INDIVIDUAL BRANCH CIRCUIT.
 3. TIMER SHOWN IN OFF POSITION. DOOR SWITCH CLOSED.
 MOTOR AT REST. THERMOSTAT CLOSED AND FABRIC SELECTOR SWITCH AT REGULAR.

REMARQUES:
 1. TOUT LE CÂBLAGE DOIT RESPECTER LES CODES DE L'ÉLECTRICITÉ LOCAUX.
 2. BRANCHER LA SÉCHEUSE 2. BRANCHER LA SÀ UNE D2. BRANCHER LA SÉRIVA. CONECTAR LA SECADORA A UN CIRCUITO DE DE 30 AMPÈRES
 3. MINUTERIE ILLUSTRÉE EN POSITION FERME. MINUTERIE ILLUSTRÉE. INTERRUPTEUR DE LA PORTE FERME. MOTEUR ARRETÉ. THERMOSTAT FERMARRETÉ ET BOUTON DE SÉLECTION DU TISSU SUR RÉGULIER.

NOTAS:
 1. TODAS LAS INSTALACIONES ALAMBRICAS DEBEN CUMPLIR CON LOS CODIGOS ELECTRICOS LOCALES.
 2. CONECTAR LA SECADORA A UN CIRCUITO DE RAMAL INDIVIDUAL DE 30 AMPERIOS.
 3. EL CRONIZADOR SE MUESTRA EN POSICION APAGADO. EL INTERRUPTOR DE LA PUERTA CERRADO. EL MOTOR EN REPOSE. EL THERMOSTATO CERRADO Y EL INTERRUPTOR SELECTOR DE TELAS EN REGULAR.

CYCLES/CYCLES/CICLOS



BAR CHART ABOVE REPRESENTS ONE COMPLETE REVOLUTION OF TIMER SHAFT.

LE DIAGRAMME SUR LA GAUCHE REPRÉSENTE UNE ROTATION COMPLÈTE DE L'ARBRE DE LA MINUTERIE.

EL GRAFICO DE BARRAS DE LA IZQUIERDA REPRESENTA UNA REVOLUCION COMPLETA DEL EJE DEL CRONIZADOR.

SHADED PORTION OF BAR CHART INDICATES THE PROPORTIONAL TIMES THAT INTERNAL TIMER CONTACTS ARE CLOSED.

LA PARTIE OMBRÉE DU DIAGRAMME INDIQUE LE TEMPS RELATIF PENDANT LEQUEL LES CONTACTS INTERNES DE LA MINUTERIE SONT FERMÉS.

LA PORCION SOMBREADA DEL GRAFICO DE BARRAS INDICA LOS TIEMPOS PROPORCIONALES QUE LOS CONTACTS INTERNOS DEL CRONIZADOR ESTAN CERRADOS.

A PULSAR CAM, LOCATED NEXT TO THE BUZZER CAM AND ROTATING AT 12 REVOLUTIONS PER HOUR, ALLOWS CIRCUITS "X-H" TO CLOSE FOR 5 SECONDS (±3 SECONDS).

UNE CAME D'IMPULSION SITUÉE UNE CAME D'IMPULSION SITUÉE A L'AVERTISSEUR ET TOURNANT À RAISON DE 12 TOURS À L'HEURE PERMET AU CIRCUIT «X-H» DE SE FERMER PENDANT 5 SECONDES (±3 SECONDES).

UNA CAME DE GENERACION DE IMPULSIONES SE ENCUENTRA SITUÉ DE LA CAME A LA LEVA DEL ZUMBADOR Y GIRANDO A 12 REVOLUCIONES POR HORA, PERMITE QUE EL CIRCUITO "X-H" SE CIERRE DURANTE 5 SEGUNDOS (±3 SEGUNDOS).

OR 2 TIMES IN THIS AREA
 TO 4 TIMES IN THIS AREA

OU 2 FOIS DANS CETTE SECTION
 DE 3 À 4 FOIS DANS CETTE SECTION

Ó 2 VECES EN ESTA AREA
 A 4 VECES EN ESTA AREA